



Nicos Weg | A1

Script și vocabular

18 | O nouă patrie | Anders als zu

Selma este fericită că ea și familia ei pot rămâne în Germania. Totuși îi este dor și de țara ei natală. Ea compară cele două țări și îi spune Lisei ce este diferit în Siria comparativ cu Germania.

Script

LISA:

Was denkst du, Selma?

SELMA:

Ich weiß es nicht. **Eigentlich** muss ich glücklich sein. Wir können jetzt in Deutschland bleiben, aber ...

LISA:

Das ist nicht deine Heimat.

SELMA:

Doch. Es ist eine andere ... eine neue Heimat. Ich finde Deutschland schön.

LISA:

Aber Deutschland ist **anders** als die alte Heimat, als Syrien, oder?

SELMA:

Ja. Das Essen ist anders, das Wetter, die Sprache. Und die Menschen auch. Alles ist anders.

LISA:

Habt ihr in Syrien denn auch Frühling, Sommer, Herbst und Winter wie in Deutschland?



Nicos Weg | A1

Script și vocabular

SELMA:

Ja, wir haben auch Jahreszeiten. Aber im Winter ist es nicht so kalt.

LISA:

Und das Essen?

SELMA:

Wir essen viel Fleisch. Bei uns gibt es nicht viele Vegetarier. Aber vor allem gibt es in Syrien nicht so viele **Regeln** wie in Deutschland. Und es gibt viel mehr Leben auf der Straße, besonders am Abend. Die Läden sind länger geöffnet, die Menschen sind draußen. Alles ist ein bisschen **spontaner** und **lockerer**. Ja, eigentlich ist fast alles anders. Aber ich finde, die Menschen hier in Deutschland sind genauso nett wie die Menschen in Syrien.



Nicos Weg | A1

Script și vocabular

Vocabular (din script și din lecție)

anders – altfel

an etwas/jemanden denken – a se gândi la (ceva/cineva)

denkt, dachte, hat gedacht

eigentlich – de fapt

einfach – simplu, ușor

einfacher, am einfachsten

funktionieren – a funcționa

funktioniert, funktionierte, hat funktioniert

hilfsbereit – gata de a oferi ajutor

hilfsbereiter, am hilfsbereitesten

irgendwann – cândva

locker – relaxat(-ă)

lockerer, am lockersten

die Regel, die Regeln – regulă

sicher – în siguranță, sigur(-ă)

sicherer, am sichersten

spontan – spontan(-ă), în mod spontan

spontaner, am spontansten